

# LA IMPRENSA DEPORTIVA



Jueves 7 de Febrero de 1926

REAL MURCIA-CARTGENA F. C.



El primer goal del Real Murcia, conseguido por Albaladejo, impecablemente, haciendo inútil el "plongeon" de Amadeo (Foto. Evelio)

Núm. 147

ABONOS "PAGAN"  
Especiales para cada tierra y cultivo  
ANÁLISIS DE TIERRAS  
Puerta Nueva - Phone. 213

30 Cts.

Tip. La Poligráfica - P. de Santiago, 28. Murcia



# ARTÍCULOS DE SPORT

*Futbol, Tennis, Esgrima, Boxeo, etc. — Especialidad en artículos de futbol, balones ingleses de todos tamaños y precios; botas, jerseys, pantalones, rodilleras, espinilleras, etc., etc.*

PRECIOS REDUCIDOS

**GARAGE INTERNACIONAL, SUCESORES DE RAMÓN SERVET. -- MURCIA**

**RESERVADO**

PARA

**R. F.**

MURCIA

**CONSTRUIR**

CON EL MEJOR CEMENTO **"GOLIAT"**

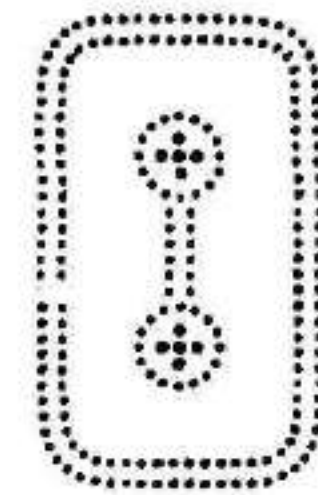
El incomparable Stadium del Real Murcia se está construyendo con él, no cabe mejor prueba.

Agencia Regional: Santa Isabel, núm. 8 -- Murcia

**CASA BERNAL**

EMBUTIDOS

LICORES



CONSERVAS

COLONIALES

(Murcia) PALMAR

**ALMACENES DE ANTONIO BEVIAR**

Ventas al por mayor y menor

PAQUETERÍA, QUINCALLA, BISUTERÍA, PERFUMERÍA, GÉNEROS DE PUNTO, BORDADOS, LOZA, CRISTAL, PORCELANA Y ARTÍCULOS PARA REGALOS

LA CASA MEJOR SURTIDA ...

Motores ingleses **PETTER**

PARA ACEITES PESADOS

Con arranque instantáneo en frío.

Delegado exclusivo para la Región:

Luis Sirera Tío. P. Constitución, 10. Cartagena



**ALMACÉN DE MADERAS**

y **SERRERÍA MECÁNICA**



**ANTONIO PÉREZ LUCAS**

SANTA TERESA, 18

TELÉFONO, NUM. 70.

MURCIA

**FORDSON**

El Tractor más práctico para la Agricultura y para transportes con remolques adaptables.

**pesetas 5.820**

PARA ANUNCIOS

EN EL

**CAMPO DEL REAL MURCIA F. C.**

**J. A. García Hernández**

Chacón, 16 y 18

MURCIA

RESERVADO

PARA LA

**Sastrería GUTIERREZ**

Año VIII. — 2.ª Epoca

DIRECTOR  
**Fernando Servet Spottorno**

REDACTOR JEFE  
**Nicolás Ortega Lorca**

ADMINISTRADOR  
**Antonio Pérez Moreno**



Decano de la prensa deportiva levantina

Murcia 4 Febrero 1926

**Precios de suscripción**

Murcia, trimestre . . . 3 pesetas

Provincias, un año . . . 10 »

**NÚMERO SUELTO 30 CTS.**

Redacción y Administración

**P. Alfonso, 62**

**Teléfono, 459**

**Lo que no debe tolerarse**

# El vergonzoso espectáculo del domingo en Cartagena

Muy a nuestro pesar no tenemos más remedio que comentar en este artículo lo acaecido el pasado domingo en Cartagena, que viene a ser el primer acto de salvajismo en la naciente Federación Murciana, que hasta ahora se presentaba orgullosa de su deportividad ante las demás regiones españolas.

En Cartagena y en el campo de los subcampeones de la región, el Cartagena F. C., presenciábamos el pasado domingo en ocasión del partido Murcia-Cartagena, organizado por la Federación, el más vergonzoso espectáculo de cuantos hemos presenciado en nuestra larga vida deportiva.

Los actos realizados por los deportistas cartageneros en su propio terreno, vienen a darnos la razón de cuanto hemos escrito en estas columnas respecto al comportamiento de la afición cartagenera en estos otros partidos.

No es el primer caso. Ya en ocasión de otro partido de campeonato del grupo B siendo los equipos contendientes cartageneros, ocurrió algo parecido a lo del domingo.

Y en aquella ocasión y gra-

cias a la benevolencia de un árbitro murciano, no pasó nada.

De todo el mundo ya es sobradamente conocida la agresión al árbitro del Colegio Valenciano señor Calvo y a los jugadores del Real Murcia, que intentaron defenderlo.

La actitud de la autoridad fué intolerable y demostraron desconocer por completo sus deberes. No sirvieron más que para coaccionar al árbitro y no evitaron en absoluto que éste fuera agredido.

Todo esto fué en pleno terreno de juego y por consiguiente con toda la cobardía que significa agredir todo un público a un hombre solo e indefenso.

Nada hemos de añadir hasta que nuestra Federación diga la última palabra, teniendo en cuenta que la afición murciana espera ansiosa el resultado de sus deliberaciones que no pueden dar otro resultado que el inmediato castigo de los que han infringido por completo los estatutos de nuestra Federación.

Esperamos por consiguiente, que nuestros federativos sabrán darse perfecta cuenta de la gravedad del caso y aplicarán sin contemplaciones de ningún gé-

nero las sanciones a que haya lugar.

Toda la afición lo reclama y el buen nombre deportivo de nuestra región lo exige.

Tampoco hemos de dejar pasar sin nuestra más acerba crítica, el comportamiento de la nueva directiva del Cartagena, que no supo imponerse a sus jugadores ni a su público y que por el contrario, un directivo fué uno de los agresores del árbitro.

Los cartageneros verdad, los que quieren que el nombre deportivo de Cartagena no sea empañado, deben coger la dirección del fútbol y llevarlo por los derroteros que la ineptitud de los actuales dirigentes no ha sabido encauzar.

El domingo debe jugar el Cartagena F. C. en Murcia y nosotros desde estas columnas que son el portavoz de la afición murciana, les garantizamos plenamente que nada les pasará y serán recibidos los jugadores cartageneros de forma muy distinta a como lo fueron los murcianos.

Tenemos fé ciega en la hidalguía de los que nos llamamos murcianos.

FERNANDO SERVET SPOTTORNO

## DEPORTE Y LITERATURA

## Lo que va de ayer a hoy

Por nadie es desconocida la preponderancia que el deporte, y sobre todo el balompié, tiene hoy día en nuestras regiones todas, y para el observador perspicaz, tampoco habrá pasado inadvertida la rápida modificación que se ha obrado en los periodistas deportivos, desde que los primeros focos del fútbol se empezaron a sentir en nuestra nación, hasta que con lentitud avasalladora ha llegado a ser la nota del día, y el festejo más popular y emocionante.

El fútbol empezó perezosamente, con grandes dificultades en todas partes y con una veintena de aficionados verdad, que en su holocausto sacrificaron energías, dinero, y desatendieron obligaciones y estudios; paso tras paso, firmes todos, y aunque muy distantes uno de otro, fué extendiendo su radio de acción, y temporada tras temporada, surgieron en la vida activa del deporte inglés, nuevos equipos, nuevas sociedades, y algún que otro jugador portentoso, que fueron impulsando en su labor difícilísima a los que con escasos sitios para difundir el fútbol se impusieron la ardua tarea de hacerlo prosperar, y darlo a conocer a todas las demás provincias, que no se habían inmudado siquiera, al leer los primeros triunfos, de los primeros balompedistas españoles.

Años tras años, el fútbol fué consiguiendo adeptos en mayor número, y aunque todavía no se había logrado la estabilidad completa de él en nuestras juventudes, y actividades públicas, se hizo más fácil su desarrollo, construyendo campos, reglamentando sociedades, entrenando diaria y convenientemente a las huestes de cada Club hasta que se llegó al su-

mun de perfección, fundándose muchos equipos en cada región que hoy toman parte en el torneo interesantísimo del campeonato nacional.

Pues esto, que ha sucedido a grandes rasgos en la vida del deporte, en cuanto a su desarrollo en el campo se refiere, ha acaecido igual en el estrado público de la prensa,

Los primeros periodistas que hablaron de fútbol, que reseñaron partidos entre equipos de aquel entonces, son distintos de los que hoy asisten a los campos difusores de este deporte, y no los llamamos distintos, si no en la forma de expresarse ante los lectores, en la manera de redactar sus crónicas, o comentarios, en la forma de sentir el deporte, no en ningún otro sentido.

## FUTBOLISTAS

Si queréis estar fuertes  
entrenarse tomando

## GRA-MIL

EL MEJOR ALIMENTO

... :: VEGETAL :: ...

Lea Ud. el próximo número

Se venden  
los clichés  
usados de esta revista.

El periodista, lo mismo que ha progresado el balompié, ha progresado en sus escritos; las reseñas de antes, son para los de ahora, de una monotonía bastante acentuada, y adolecen de la falta de matices varios del formato, a veces bello, con que suelen adornarlas ahora, algunos prestigios de la pluma y del sport.

Una crónica de un partido se limitaba antes a hablar de las jugadas una por una, y en cada una, la sucesión de intervenciones por los jugadores que en ella se habían operado, hasta dar con el balón en las cuerdas de uno de los bandos; y hoy, para mí mucho más acertado y ameno, se habla de todo lo que se ve en las localidades, que suele ser mucho y esplendente y de cuantas notas pueden formarse alrededor de un partido bueno, cuando unos ojos negros, son el extasio del crónista; o cuando un partido malo ofrece más motivo al periodista para hablar de todo, menos de su desarrollo, que sería hablar de monotonías, y pesadeces.

Y este cambio que yo he apreciado en mi vida periodística, no muy larga, pero muy detenida en observaciones, habrá sido sentido por toda la afición que gusta de hacer historia del balompié, estableciendo distingos entre el *ayer* y el *hoy*, muy distintos, muy varios y muy significativos.

Nicolás ORTEGA

Cristales Punktal

**ZEISS**

MIGUEL VERA

— ÓPTICO —

MURCIA

**L'ABEILLE**-Seguros

Accidentes, Incendios, Vida

**ALFREDO HERNÁNDEZ**

VICTORIO, 4. — Teléfono, 531

**DE ULTIMA HORA****La sesión de anoche en la Federación Regional**

**Como promotor de los incidentes del pasado domingo, es inhabilitado por dos años, Borrego de Rueda.-El jugador Batista descalificado por dos meses.-Se cierra el campo del Cartagena F. C. por un mes.-Esperándose la confirmación definitiva de estos acuerdos.**

Anoche en su domicilio de los Porches de San Antonio, celebró su reunión ordinaria.

Asistieron casi el completo de los representantes de clubs y el Comité en pleno.

No nos hacemos solidarios de estas declaraciones por ser todas ellas procedentes del «Duende de los Porches de San Antonio» personaje misterioso que ronda siempre los miércoles alrededor de la casa como alma en pena.

Allá van sus declaraciones que son las únicas que verán la luz pública ya que todos los factotuns federativos se encerraron en un mutismo casi feroz.

«Un ligero murmullo, la voz gangosa del Dr. Miguel Angel abre la sesión hablando cosas imposibles de comprender.

Después se anima la conversación y se oye la voz del señor Martínez Vivas y del Dr. Ramón Angel, que puede decirse que consumió la totalidad de la sesión. Las interpelaciones de los señores Avalos y Egea, representantes del Cartagena F.C. y Stadium de Cartagena, fueron numerosas, deslizándose al parecer la sesión en perfecta tranquilidad.

Se habló de la jornada del domingo anterior y se convino en condenar los hechos acaecidos en el campo del Cartagena F. C.

En vista de no haberse recibido aún el informe del arbitro

valenciano Sr. Calvo Basset, procede imponer las siguientes sanciones:

Reconocida por el representante del Cartagena lo antideportivo de los hechos ocurridos en el campo, se abrirá una información para depurar responsabilidades.

Sin perjuicio de ello acordaron la descalificación del socio del Cartagena F. C. Borrego de Rueda, por dos años para desempeñar cargo alguno, que con el fútbol se relacione, por ser público y notorio fué el primero que saltó al campo al ori-

ginarse los incidentes de agresión al árbitro y jugadores murcianos.

Además, se castiga al capitán del equipo del Cartagena, Batista, con dos meses de descalificación por su actitud adoptada en el curso del partido con los jugadores del equipo contrario y representantes de la Federación

Se procede a cerrar el campo del Cartagena F. C. por el término de un mes para toda clase de partidos.

Se interesa del Cartagena F. C. la alineación del equipo completo fichado, para los partidos de cuartos de final, alineando a ser posible, a los tres jugadores que en la actualidad tiene ausentes, con objeto de que la representación regional, que ostenta como subcampeón, sea lo más fuerte posible.

Se toma respecto al partido del próximo domingo, el acuerdo de que el equipo que alinee el Cartagena, sea el mismo del pasado domingo. con la sustitución de Batista por Nieto, del Stadium.

En cuanto a árbitro del encuentro el Cartagena solicita que sea el presidente del Colegio Regional don Fernando Servet, (no sabemos si esta designación surtirá efecto) pues falta que «Gambrinus» acepte este encargo. Y hasta aquí oyó el «Duende» y desapareció sin dejar rastro. Solo se nos ocurre el

R. I. P.

---

**SATURNINO LÓPEZ**  
FERRETERIA

Teléfono 676.-MURCIA  
(Frente a la Iglesia del Carmen)

---

**Garage Hispania**  
**Rogel**

**Plaza Teatro Circo**

---

**Murcia Deportiva**

ES LA REVISTA DE MAS  
IMPORTANCIA  
POR SU COMPLETA INFORMACION REGIONAL

## Dos éxitos rotundos del Imperial

### Imperial-Unión Deportiva

El día 31 debían jugar en nuestro stadium de La Condomina los equipos de segunda categoría Unión Deportiva y Ford, pero por dificultades de este último club hubo de recurrir la Directiva del Real Murcia al Imperial a fin de que en ese día no carecieran los aficionados de un buen partido.

Los de la Unión Deportiva presentaron un equipo de lo mejorcito en su clase ya que estaba compuesto de la siguiente forma: Castillo; Candel, Valenciano; Ramón, Moreno, Almansa; Marañez, Ramirez, Lorente, Hernandez Mora y Perichales.

Con este equipo parecía ser el resultado lógico unos cuantos tantos a favor de los unionistas, pero una cosa es predecir y otra cosa son los hechos; un empate fué el resultado del partido, debiéndose el tanto de los de la Unión a un shoot de Martínez que según opinión de algunos estaba en franco off-side y el tanto imperialista a un penalty por mano, tirado por Albaladejo con gran precisión; tiróse otro penalty contra la Unión que por exceso de colocación fué fuera de la red. Se distinguieron por la Unión Deportiva Almansa Lorente y los defensas que jugaron con mucha limpieza.

### Imperial River-Thader

Llegó por fin el día en que los equipos arriba mencionados y la Directiva del Real Murcia estuvieran conformes en que el tan careado partido se celebrara para adjudicar la copa que nuestra primera Sociedad tenía ofrecida al vencedor.

Difícilmente dos clubs de segunda categoría han apasionado tanto a la afición como el River-Thader y el Imperial y no sin razón, ya que ellos son los que en realidad cultivan el buen

fútbol, contándose por centenares los incondicionales de uno y otro sector. Así se justifica el público que asistió el día 2 al campo del Real Murcia a presenciar el encuentro, a pesar del mal día.

A tal partido se le había dado de antemano caracteres de campeonato, en cuanto a los jugadores que en él habían de tomar parte, árbitro etc, etc, para darle a los contendientes las máximas garantías de imparcialidad por parte del donante de la copa.

A pesar de ello hubo sus dificultades antes de comenzar el partido, respecto al árbitro y a algunos jugadores, pero se solucionaron fácilmente, arbitrando el colegiado Sr. Balibrea y alineándose los equipos en la siguiente forma:

Imperial.--Enrique; Martínez, Plaza; Pachines, René, Zaragoza; Virivi, Joselito, Albaladejo, Julio y Lerrús; River-Thader: Fernando, Leal, Saura, Samitier, Meseguer, Meseguer, Arias, Ballester, Albuquerque, Valenciano, Almagro.

Eligieron campo los del River a favor del viento que era bastante intenso siendo la primera parte de dominio del River exceptuando alguna arrancada aislada de los del Imperial, lleván-

dose el juego por alto quedando deslucido a causa del viento.

Fué conseguido un tanto en esta parte para el River por un chut de Ballester y otro para el Imperial por penalty tirado por Albaladejo y que Ferrando no pudo detener. Terminó esta parte sin pena ni gloria para tirios y troyanos pues nada se vió que fuera digno de mencionarse.

En el intermedio pudimos apreciar las discusiones a que el apasionamiento conduce con grave detrimento del fútbol y del deporte en general. Se discutía acremente la conducta del árbitro sobre todo por entender determinadas personas que su actuación no fué lo imparcial que debiera y los ánimos se caldeaban haciendo augurios para el resultado final del match.

Comienza la segunda parte y entonces llevando los imperialistas el viento a su favor comienzan un acoso inenarrable a la puerta de Ferrando al que chutaron infinidad parando siempre con mucho estilo; los 21 jugadores están en la puerta del River no pudiendo conseguir los del Imperial el tanto de la victoria porque era en realidad sino imposible muy difícil; hay una mano que el árbitro no pita; los pases cortos menudean; Virivi nos encanta con sus centros matemáticos y por fin Albaladejo aprovechando oportuno un pase del interior chuta y cuele el balón en la red; hay desbordamiento general de entusiasmo aumentando cuando el árbitro pita el final; los imperialistas acuden a las tribunas rodeados de inmenso público que reclama la copa; entregada ésta por su presidente al jugador Albaladejo suben a éste en hombros y así lo sacan del campo. Los mejores: del River, Samitier que estuvo hecho un jugadorazo, Ferrando que paró bien; del Imperial todos, especialmente la línea de medios Pachines-René y Zaragoza.

LA EQUITATIVA Fundación  
ROSILLO  
VIDA :-: INCENDIOS  
Agente general:  
**Antonio Alcaraz**  
Príncipe Alfonso, 2      Teléfono, 108

**Ortega SASTRE**

EL ÚLTIMO GRITO EN BASTONES Y CORBATAS

**CAMISERIA INGLESA**      Teléfono, 737

## Lo que dice la prensa cartagenera

*Reproducimos por considerarla interesantísima en extremo, la crónica que del partido del domingo hace el competente crítico de «El Eco de Cartagena» Martínez Laredo, que ha sabido hacer caso omiso de las coacciones de que era objeto y reflejar la verdad en sus escritos.*

### “Deplorable espectáculo

Nunca habíamos presenciado en Cartagena un espectáculo tan ridículo, deplorablemente ridículo, como el que vimos ayer tarde en el Stadium cartagenero.

Es incuestionable que la mayoría de los casos similares que ocurren en casi todos los campos de fútbol, son consecuencias de los arbitrajes a cargo de personas ineptas que no tienen la menor noción de lo que es su cometido y de su verdadera importancia.

Pero también es evidente que a veces los públicos son capaces con sus gritos e insultos, de dificultar la ardua y espinosa labor de los árbitros. Porque así como vemos que la emoción es capaz de embotar las facultades de un jugador por notable que sea, la pasión es también lo suficiente para oscurecer el sentido común.

El señor Calvo, del Colegio valenciano, que dirigió el partido de ayer tarde, tuvo equivocaciones como las tienen todos los árbitros y se le escaparon ciertos detalles que también le ocurren al más acreditado.

Llevaba el «Cartagena» un gol de ventaja, cuando surgió una jugada en la puerta de este equipo, que hubo de repetirse. Se trataba de un CORNER kis que de su ejecución obtuvieron los murcianos el tanto del empate. Y aquí ardió Troya. Comenza-

ron los jugadores a discutir e inmediatamente el campo fué invadido por el público. Hubieron paños a granel, bofetadas, puntapiés, bastonazos, etc., etc... el caos. Intervino la fuerza pública y después de no pocos esfuerzos se despejó el terreno de juego. El árbitro tuvo que salir como pudo y naturalmente recibió alguna que otra caricia, al igual que otros jugadores y espectadores. Fué aquello una cosa imponente, como nunca lo habíamos visto

Y por esto no trato de defender al árbitro y decir que no fuera justo su fallo; por lo distante que me hallaba del sitio de la jugada, no me fué fácil apreciarla. Pero sin hacer caso a quienes dicen si fué o no CORNER lo único que nos proponemos es demostrar que el espectáculo de ayer fué estúpido, ridículo que mal parada dejó nuestra historia deportiva y que nunca debiera repetirse.

Es de urgente necesidad que nuestras dignas autoridades tomen cartas en esta cuestión de los deportes, dictando aquellas medidas severas y oportunas, al igual que lo hacen en las demás provincias españolas. Sin ir más lejos reciente está el bando del señor Gobernador Civil de Guipúzcoa, que por falta de espacio dejamos para otro día.

### Como Jugó el Real Murcia

La tripleta central murciana que es lo mejor de la línea delantera, jugó muy bien. Campús, que ya en el pasado encuentro de campeonato demostró ser un jugador inteligente, ayer demostró su valer. Preparó jugadas preciosas. No vimos en él a ningún formidable chutador; observamos que juega para los demás compañeros.

Por ello nada extraño que Albaladejo, servido muy bien por

aquél y por Castro hiciera un gran partido y metiera tres goals.

Es preciso comprender la valía de este trio murciano, que con Largel y Pagán son las figuras más salientes del «Real Murcia».

Acopladas todas sus líneas, reúnen un conjunto bastante bueno. Sin temor a equivocarnos, y conste que nos exponemos a que nos tachen de murciano, el campeón regional hará un buen papel en los próximos partidos para el campeonato de España.

Hemos de decir la verdad; actualmente, es más equipo el «Murcia» que el «Cartagena» y siendo así ¿por qué no comprender el que se pierda?

Con este son ya tres los partidos perdidos en la actual temporada; puede que la desgracia persiga al equipo local, pero por todo lo que se quiera, lo cierto es que ganan.

Y remitiéndonos a estos dos últimos encuentros, es justicia reconocer que juegan más. Por el de ayer, se nos dirá que faltó Ramón y que él solo supone el 50% del valer del Cartagena; en cambio en el Murcia faltaron dos titulares y en el segundo tiempo jugaron sin Yusep y Pagán que es el alma del equipo.»

---

### Farmacia Catalana, de M. Rebordosa

LA MEJOR SURTIDA

Y MAS ECONÓMICA

---

### “LA ESTRELLA”

S. A. DE SEGUROS

OFICINAS—BALSAS. 7

---

### Murcia Deportiva

solicita corresponsales

para toda España.

# Una nueva victoria del Real

En pleno terreno de juego, es agredido por el público murciano Pagán y Jusep, no

## PROLEGÓMENOS

Cuanto como nosotros se hacían lenguas del deportivismo de esta región, por no ocurrir nada que estuviese reñido con el deporte, sufrimos el domingo un cruel desengaño en el campo del F. C. Cartagena. El encuentro era el consabido Real Murcia-Cartagena, aunque desprovisto de la transcendencia e importancia del campeonato, por haberse decidido éste semanas antes con la victoria del club realista. Esto no quiere decir que no fuese menos interesante que los anteriores.

La Federación Regional organizó entre estos clubs dos encuentros en Cartagena y Murcia los días 31 de Enero y 7 de Febrero, respectivamente. Su objeto, recaudar fondos con que atender a la derrama que la Nacional asignó a esta región para enjugar su déficit, con la condición expresa de que la mitad de la deuda había que pagarla el 1 de Febrero.

La premura económica de esta hizo que se decidiese a celebrar los partidos aunque lo reciente del campeonato no lo aconsejara así. Pero al mismo tiempo, y siendo estos dos equipos los que habían de representar a la Región Murciana en las próximas eliminatorias para el campeonato de España, servirles de entrenamiento para los próximos encuentros con Sevilla y Centro.

¡Y qué candidez demostraron los que así pensaron! En primer lugar, en la sesión de la Federa-

ción del miércoles 27, se tomaron importantes acuerdos al objeto de rodear al partido del máximo de garantía e importancia; a este efecto se acordó el que solo pudiese alinearse jugadores que tuviesen su licencia firmada por los Clubs contendientes. Al mismo tiempo se acordó que el árbitro fuese de Valencia por originar el mínimo de gastos por haberse negado el Cartagena con anterioridad a admitir colegiado murciano. A esta reunión de importancia suma para ambos Clubs no asistió delegado alguno del Cartagena, a pesar de comunicarle con cuatro días de término, la urgencia de su asistencia a dicha reunión, añadiendo que la no presentación sería tomada como aprobación de lo que allí se acordase.

A pesar de todo repetimos no fué nadie siguiendo el Cartagena la tradicional costumbre de abandonar sus derechos cuando de sesiones en la Federación se trata, y ocurrió lo de siempre, con todos los acuerdos tomados, el Cartagena se burló de los acuerdos y alineó nada menos que tres jugadores no federados.

La efervescencia que produce este tradicional encuentro se tradujo en la semana en artículos, gacetillas de prensa con las más absurdas noticias.

En general toda la prensa cartagenera, daba a este partido importancia suma. Era la suspirada revancha (¿de qué partido?) y el domingo llegó por fin.

La poca importancia que a este encuentro concedía la prensa murciana, así como las discusiones habidas con motivo del mismo, por considerarlo inoportuno este encuentro, hizo que buena parte de la enorme masa de aficionados que en Murcia existe, se retrajera un poco, viniendo solo unas 200 personas de Murcia a presenciar el partido.

Por la mañana hubo la consabida recepción en el Ayuntamiento a la que asistieron el árbitro Sr. Calvo Basset, y los representantes de ambas sociedades. Lo de siempre, responsabilidades, detenciones y toda la sombra de desórdenes se previnieron allí. Igual que el partido anterior, y llegó la hora de la verdad.

## EL PARTIDO

### LOS EQUIPOS

Se alinearon así: Real Murcia Jusep; Pagán, Roselló; Mateu, Larger, Montoro; Marcos, Castro, Albaladejo Campús, Ariffo.



JESUS

Capitán del equipo murciano  
las iras del público



DOMINGO EN CARTAGENA

# al Murcia sobre el Cartagena

blico el árbitro valenciano Sr. Calvo - Los jugadores no jugaron en el segundo tiempo



JS PAGÁN

murciano, que fué víctima de  
co cartagenero, por proteger  
al árbitro

Cartagena F. C. Amadeo; Batista, Cuervo; *Centellés*, *Palay*, Dioni, Jorge, Fandos, Morales, *Suay*, Bayo.

Los nombres indicados con letra cursiva, son los tres no federados por el Cartagena, ya que lo estaban en el campeonato presente por el Levante de Valencia, e Iluro de Mataró y otros.

Elige campo el Cartagena, a favor del fuerte viento reinante.

Las primeras jugadas son en el centro del terreno, sin que se note cohesión en las líneas de ataque. El viento desluce varias jugadas de la delantera roja, y después de porfiada defensa de la línea media blanca, consigue llevar el juego al terreno de los rojos; el viento, la codicia de Morales,

muy eficazmente secundado por *Suay*, crean dos situaciones apuradas en la puerta murciana, teniendo *Pagán* que emplearse a fondo para alejar el peligro.

## EL PRIMER CORNER

En efecto, los rojos sacuden

la apatía y ponen en aprieto el marco de Amadeo, teniendo que conceder corner los blancos. Lo tira Marcos que da ocasión a demostrar lo peligroso del juego de cabeza de los rojos que esta vez no tiene consecuencias.

A continuación los blancos muy bien dirigidos por su medio centro, rebasan la línea media roja y se acercan a la puerta de Joseph que tiene que hacer una salida arriesgada para desviar un tiro colocado de Morales.

El viento dificulta considerablemente la labor de la defensa roja, que se ve arrollada por el empuje de los blancos y a poco surge el

## EL PRIMER GOAL

Una combinación de *Suay* y Morales y shoot colocado de éste que el viento hizo que se colase rápido por el ángulo, hizo inútil el esfuerzo de Joseph, apuntándose el Cartagena el primero para su bando.

El público aplaude a rabiar y sentimos decirlo, pero vocifera con saña a los rojos.

## REACCION DE LOS REALISTAS

Este tanto despierta a los rojos que parecían aletargados, y recordando que en el campo no hay enemigo pequeño, juegan con gran fé, luciéndose *Albaladejo* en regates y terminando la jugada en un tiro de *Castro* que bloca Amadeo.

El equipo realista juega con calma, imponiendo su juego y creando dos situaciones diferentes ante la meta del Cartagena que se traducen en otros tantos

corners; uno tirado por *Arifio* y disputadísimo, termina en otro corner que muy bien tirado por Marcos, da lugar tras magnífica jugada, a que

## LOS ROJOS EMPATAN

El balón ha ido de cabeza a cabeza hasta *Albaladejo*, que rápido remata al poste, sin que la estirada de Amadeo logre evitarlo. Gran entusiasmo en las filas rojas y gran bronca al árbitro por pretender gran parte del público no había sido corner el que motivó el tanto. Puede decirse que desde este momento los acérrimos del Club blanco vieron perdida su causa y echaron el resto en gritarle al árbitro las frases que por desgracia son tan corrientes en estos casos.

## UN CUARTO DE HORA TERRIBLE

No queremos calificar de insultos la mayoría de los denuosos que oímos, pues ya se sabe que no ofende quien quiere, pero sí influyó lo bastante en el ánimo de los jugadores del Cartagena que se dedicaron a buscar pelea para que aquello acabase allí mismo.

Renunciamos a describir las escenas repugnantes que presenciaron entre jugadores sin que el árbitro se decidiera a expulsar a los culpables, tal era la coacción que sobre él ejercía el continuo gritar del público.

Los jugadores realistas, conscientes de la disciplina, y no queriendo dar pie a un conflicto, aguantaron estoicamente provocaciones y ofensas de palabra y

obra de sus contrarios. Y puede decirse, que sin esta prueba de serenidad de los rojos, el partido hubiese terminado en aquel instante.

Afortunadamente llegó el fin del primer tiempo y como si el silbato hubiese sido una señal, presenciemos un lamentable espectáculo.

INVASION DEL CAMPO  
DE JUEGO Y AGRESION  
AL ARBITRO Y JUGADORES REALISTAS :

Así todo en una pieza, ni ensayado hubiese salido tan completo. Ante los ojos atónitos de los que murcianos y cartageneros comprendían la mancha que sobre el historial del Cartagena se echaba, solo vimos un grupo de gente digna de figurar en las kábilas del Rif que se hinchó de pegar al árbitro y algunos jugadores realistas que inocentemente habían querido protegerlo. Y cuando los guardias se decidieron a despejar el campo ya Pagán estaba sangrando de un puñetazo a mansalva y a traición en medio del barullo.

Comprendemos que las autoridades no pudieran evitar esto, ¡fué tan rápido! y les cogió tan desprevenidos que no vaya a achacarse a negligencias, por algún mal pensado el tardío despliegue en guerrilla de las fuerzas encargadas de asegurar el orden público.

SIGUEN LAS COACCIONES

Ante los hechos acaecidos el árbitro niégase a seguir el partido por no ofrecerle garantía el público.

Pero no contaba con que hay muchos sistemas de garantizar la neutralidad y las autoridades le ofrecieron entre volver al Campo o ir detenido por desacato, escándalo etc.

En vista de este ruego optó por el Campo y tras muchos cabildos se alinearon los equipos.



**ALBALADEJO**

El admirable conductor del avance murciano que marcó tres goals al Cartagena

**SEGUNDO TIEMPO**

El Cartagena alinea los mismos jugadores, el Real Murcia se alinea de esta forma:

*Marin; Mateu. Roselló; Montoro, Larger, Marcos; Ariño, Campius, Albaladejo, Castro, Ricardin.*

No nos lo explicamos, tres reservas sustituyendo a los mejores jugadores del equipo, es mucho handicap, máxime si se tiene en cuenta el estado de ánimo del árbitro y público.

Las razones son según parece a la imposibilidad de jugar Pagán por la fuerte hemorragia nasal, y Joseph ante el temor de que tuviese que salir a hombros de la Cruz Roja por tercera vez en Cartagena. Y preveimos la catástrofe.

UN GRAN JUEGO DE  
LOS REALISTAS

La delantera roja toma la ini-

ciativa y en unos minutos vemos jugadas emocionantes que no terminan en goal de milagro.

Un remate fulminante de cabeza de Castro y una parada formidable de Amadeo que echa el balón a corne arranca grandes aplausos.

Siguen los rojos atacando sin ser coronados sus esfuerzos con el ansiado tanto de ventaja. Y he aquí que el viento decae restableciéndose el equilibrio entre ambos lados.

EL SEGUNDO GOAL  
DEL CARTAGE A

Esto da lugar a que veamos poner en peligro la meta de Marin debido a la falta de penetración de los medios y backs realistas. Una jugada de Suay personal en la que a nuestro entender hubo primero manes, promueve un lío delante de la puerta. Montoro, Roselló y Mateu intentan cubrir la meta, pero es tarde; Morales, oportunísimo empalma un certero shoot que hace que adquiera su bando la ventaja por dos a uno.

EL EMPATE DE LOS REALISTAS  
NO SE HACE ESPERAR

Puede decirse que en los 35 minutos que faltaban se jugó el partido; combinaciones de la tripleta central desbordan a la defensa blanca y dan por resultado un tiro cruzado de Albaladejo que ha pasado a interior izquierda entrando el balón hasta el fondo de la red sin que la salida de Amadeo pudiera impedirlo. Y después un curso pródico de fútbol a cargo de los equipiers rojos que no en vano ostentan el título de campeones desde que existe esta región.

SERIE DE CORNERS Y  
EL GOAL DE LA VENTAJA  
DE LOS REALISTAS :

En pequeño intervalo se tiran tres corners contra el Cartagena; en uno de éstos surge otra vez Albaladejo y de cabezazo

obtiene el tercero para su bando. En vano el Cartagena hace esfuerzos desesperados por marcar. El árbitro pita casi todos los fauts a Murcia pero es inútil, se impone el juego a la fuerza bruta, en vano los medios y backs blancos recurren a todos los trucos imaginables.

**RICARDÍN OBTIENE EL CUARTO GOAL AFIANZÁNDOSE DEFINITIVAMENTE LA VICTORIA**

Picardín se escapa corre la línea y desde la misma raya de kick lanza un centro preciso, justo, encima de la portería; el viento hizo lo demás. Cuando Amadeo quiso darse cuenta era tarde, el balón cayó detrás de él, entrando en la meta.

Nos trajo a la memoria este goal otro idéntico marcado por Sagi-Barba a Barroso en el partido Barcelona Athletic de Madrid en el Metropolitano.

Ricardín se ganó el puesto de titular en el equipo. Después hubo una postrera tentativa de los blancos que crea una difícil situación en la meta de los campeones sin que la cosa pase del susto consiguiente.

**EL DERECHO DEL PA'ALEO**

Este es sagrado y en su vista Campús al ir a recoger un balón recibe una patada a mansalva en los riñones, del medio que le marcaba que harto de hacer el ridículo corriendo tras el balón sin alcanzarlo nunca, no quiso desperdiciar esta ocasión para demostrar sus instintos. Claro es que Campús se aguantó; como Castro antes, y todos, y solo se conformó con darle veinte regates, mareándolo, y después continuar, dando así la mejor lección que se puede dar en este juego.

Y se acabó. Los cuarenta y cinco minutos de la 2.ª parte fueron la lección más provechosa que se puede dar a los obcecados y enérgumenos que quieren hacer de este juego juguete de sus pasiones.

Y ahora a esperar las consecuencias, que el que la hace la paga.

**SIN COMENTARIOS**

Nosotros quisiéramos hacerlos: pensábamos componer otro parrafito sobre la civilización y la cultura y caballeridad y nobleza como el día 10, pero con el público kabileño no contábamos ya que es imposible que quien vive en una población de cien mil habitantes con todos los adelantos de la vida moderna, se conduzca y piense igual que haría uno de los secuaces de Ad-el Krim.

Estamos persuadidos que esto no ocurrirá más. La fecha del 31 de Enero del 1926 debe borrarse del historial deportivo de Cartagena.

Hay cosas que solo se pierden una vez, y eso es lo lamentable. Ya pueden decir, todos somos unos, y codearse con los deportivísimos públicos de Alicante, Albacete, Reus etc. que tienen tan brillante historial de invasiones de campo, agresiones a árbitros y jugadores, en fin: toda la lira. Y basta, que quien tenga que arreglar esto que lo arregle, por de pronto esperamos que el domingo próximo, Murcia sabrá olvidar y perdonar, dando una muestra más de la hospitalidad y nobleza que le son características.

Hasta el domingo.

INDIAN

**PEDRO SOTO SAQUERÍO**

PLAZA CAMACHOS, 25.—Murcia  
Casa en Barcelona, calle de Sans, 222

**BOXEO**

El pasado domingo se celebró en el Teatro-Circo la anunciada matinee en la que tomaron parte los mejores púgiles de la Región.

De los cuatro combates anunciados el que esperaba la afición más ansiedad, era el último entre los pesos ligeros Consuegra del Real Murcia y Rubio de Mula a 8 rounds de 2 minutos.

Sirvió este para confirmar al público las buenas cualidades que el púgil realista en anteriores combates había demostrado; no queremos decir con esto que eclipsó por completo a su adversario.

Todo el combate fué llevado a un fantástico tren, dominando netamente Consuegra en la mayoría de los rounds, llevando éste la iniciativa del ataque en todo momento.

Al terminar el combate y cuando el público esperaba la victoria de Consuegra por puntos, el árbitro dió macht nulo, dejándose oír una ruidosa protesta en toda la sala.

A nuestro parecer y sin que esto sirva de molestia para Bertolucci, que todo el encuentro lo arbitró muy acertadamente, debió dar la victoria a Consuegra.

Los anteriores combates agradaron al público, sobresaliendo Sánchez (M.) y Mesequer; los demás con muchos deseos de agradar.

**L'ABEILLE-Seguros**

Accidentes, Incendios, Vida

**ALFREDO HERNÁNDEZ**

VICTORIO, 4. — Teléfono, 531

**DOCTOR ANGEL MARTÍN FERNÁNDEZ**

PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO

**GARGANTA - NARIZ - OIDO**

Consulta de 10 a 1.

Pascual, 9. Murcia

## Los campeonatos regionales

### BARCELONA

*El Gracia, seguido del Español, continua a la cabeza del Campeonato Catalán*

Con su empate de ayer con el Español, continua el Gracia a la cabeza de la clasificación con ocho puntos. El Español, que también logró uno, le sigue con siete.

Para el tercer puesto, existe un triple empate a seis puntos entre el Barcelona y el Sans, vencedores el domingo y el Sabadell, vencido, y que continua por tanto con sus mismos seis.

El Europa, que la pasada semana tomó ventaja al Barcelona y al Sans, nuevamente se ve pasado por éstos; quedando en el sexto lugar con cinco puntos.

El Tarrasa ha logrado sus dos primeros puntos del actual campeonato, batiendo al Sabadell y ello le permite apartarse de la cola en la que continua el Martinec, sin ningún punto todavía.

Esperamos a que los partidos de la próxima semana, aclaren algo las posiciones.

#### *El Gracia, empata con el Español*

El partido jugado en el campo del Español entre los primeros equipos de este club y el Gracia podía afirmar definitivamente al segundo o permitir que los españolistas dieran el salto en grande, para colocarse con grandes ventajas, como probable primero.

Sin embargo, el empate ha dado al traste con todos los pronósticos y hace que la puntuación presente interés como nunca.

El partido, no habiendo goals que reseñar, queda prontamente definido, diciendo que fué emocionante en grado sumo. Tal vez el de mayor emoción de los jugados en este campeonato,

salvando únicamente el Español-Barcelona. Ambos equipos desarrollaron un juego, si no muy científico, lleno de codicia y rapidez.

Durante el primer tiempo dominó bastante el Gracia y solo en los últimos minutos del partido demostró el Español ser peligroso. En cambio la defensa del Gracia fué tan decidida y llena de coraje, que desbarató la potencia atacante de la delantera españolista.

Por el Español se distinguieron Portas, Zabala y Padrón. Por el Gracia Lapena, Sastre, Cortés y Palau.

Los equipos a las órdenes de Comorera, fueron:

Español: Zamora, Canals, Portas, Trabal, Zabala, Caicedo, Olarriaga, Oramas, Mauri, Padrón y Yurrita.

Gracia: Palau, Agustí, Vila, Calatayud, Sales, Cortés, Lapena, Mejías, Sastre, Paló y Orriols.

#### *El Barcelona vence al Europa por tres goals a uno*

La sola presencia de Samitier en el centro del ataque del equipo azul grana, volvió adar a la línea y a todo el equipo la consistencia de que había estado falto mientras Samitier no ocupó su sitio.

Gracia a ello y a la gran moral que suponía, el Barcelona comenzó el match jugando estupidamente, y bórdado combinaciones, lo que le permitió ejercer un casi completo dominio sobre el Europa, durante casi todo el primer tiempo, en el que se apuntó los tre goals marcados sin que lograran ninguno sus adversarios, ni inquietar su puerta.

Samitier, en uno de sus portentosos remates de cabeza, fué el en cargado de lograr el primer goal de la tarde, imparable para Bordoy.

Arnau de un pase a Samitier el primero, y rematando un centro de Sagi el segundo logró los dos restantes, tras los que terminó el primer tiempo.

El segundo nos ofreció el reverso de la medalla, pues el Barcelona jugó peor que lo hubiera hecho un cuarto equipo, y en forma que muy bien hubiera podido lograr el Europa un empate y hasta una victoria de tener algo más de suerte en el remate, que se malograron todos a excepción de uno estupendo de Crós, cuando faltaba un minuto para terminar el partido, y que dió al Europa el único goal.

Arbitró el señor Steinbor que estuvo imparcial.

### CRONICA MADRILEÑA

Athletic . . . . . 2  
Gimnástica . . . . . 3

Arbitra Espinosa. El Stadium está atestado como en las grandes tardes. Los equipos se alinean:

Athletic: Barroso, Pololo, Olato, Marin, Tuduri, Burdiel, Olaso, Triana, Palacios, Ortiz, Fuertes.

Gimnástica: Granizo, Benguria, Uribe, Clement, Suarez, Iribarreu, Oquiñena Goiburu, Uribe, Arrollo.

El primer cuarto de hora es de dominio Gimnástico. La línea media rojiblanca no hace nada y sus contrarios se internan como quieren. Pololo se multiplica y su labor es inmejorable.

En un avance de Goiburu se origina un lio grande ante la meta athletica, que solucionó Oquiñena de un modo radical, empalmando imparablemente. A los pocos minutos, surge el segundo a consecuencia de un golpe franco que remata Uribe. Benguria se lesiona, siendo retirado, bajando Serrano a la defensa. La inferioridad numérica se deja sentir y el Athletic domina ahora. Un pase adelantado de Triana lo recoge Palacios y frente a la meta recibe una pata-

da legal. El mismo jugador transforma el penalty en tanto, medianamente lanzado.

Sigue dominando el Athletic y Granizo detiene superiormente un gran tiro de Triana. Dos centros de Olaso no son tantos por milagro, fallando Granizo el segundo. El Athletic no aprovecha como debiera su superioridad en número. Su juego es de exhibición. Buen juego pero pocos tantos. Palacios mal colocado y torpe, siempre es el fracaso de la línea, todos sus compañeros de la delantera juegan bien, y la Gimnástica está replegando. Al fin, Olaso, recoge un pase de Triana, centra y Fuertes de un bote-pronto fortísimo logra el empate.

Iribanes, el extremo gimnástico, se lesiona solo, lo mismo que Benguria. Con 9 jugadores, la Gimnástica, harto hace con defender el 2 2. Llega el descanso.

El segundo tiempo se resume pronto, la Gimnástica ha salido completa, pero el Athletic ha dominado. Varios tiros han rozado los postes y Granizo ha hecho una estirada formidable a un tiro de Olaso. Una escapada Gimnástica origina un corner y enseguida otro que ha dado la victoria a la Gimnástica: Bien tirado por Iribanes lo remata Benguria fuertísimo; Barroso para, pero el rechaze lo aprovechó Oquiñena para perforar la meta por tercera vez. La Gimnástica tira todos los balones fuera con gran satisfacción pública y se acaba el encuentro.

La Gimnástica ha hecho como es habitual en ella, un partido de enorme entusiasmo. La defensa magnífica, desigual Granizo y bien Suarez que es un excelente jugador de los delanteros, Arroyo en primer lugar y luego Goiburú e Iribanes.

Del Athletic, Pololo inmenso, y los delanteros, exceptuando a Palacios. A mi modo de ver, es el causante de las últimas derrotas y de las escasas victorias primeras. La línea media floja,

Olasito e inactivo Barroso, es decir: que no tuvo nada que hacer a pesar de los tres tantos.

Con este resultado se complica bastante para el Athletic el segundo puesto, hacia el que camina la Gimnástica, que bien ganado se lo tendrá si de fin lo logra por el entusiasmo verdaderamente extraordinario que viene desplegando toda la temporada.

J. S.

### CASTILLA-LEON

En Valladolid, el Deportivo Español empató a cero con la U. Deportiva de Salamanca.

### ASTURIAS

En Oviedo, el Fortuna, de Gijón, después de un encuentro violentísimo, venció por 1 a 0 al Deportivo local.

En Gijón, en el encuentro decisivo para el título de campeón regional, el Sporting local derrota por 5 a 1 al Stadium de Oviedo, en cuyo equipo sobresalió la magnífica actuación de su guardameta Oscar. El tanto del Stadium fué marcado por Barril, y los del Sporting Herrera—que hizo un gran partido—y Morilla (dos cada uno) y Pena.

En Gijón, la U. D. Racing venció por 1 a 0 al Athletic local.

En Avilés, el Racing de Sama derrotó por 8 a 1 al Stadium de Avilés.

### CANTABRIA

En Santander, el Racing de

---

## La Papelera Murciana

LIBRERÍA, IMPRENTA Y PAPELERÍA OBJETOS DE ESCRITORIO Y DIBUJO

Platería, 71

MURCIA

---

Lea V. el próximo número de

**Murcia Deportiva**

derrota por 6 a 0 a la Unión Montañesa.

En Astillero, el equipo titular empata a 1 con el Eclipse.

En Torrelavega, la Gimnástica local vence por 2 a 1 al Muriedas.

### ANDALUCIA

En Málaga, el titular venció por 5 a 1 al Español de Cádiz.

### GUIPUZCOA

En Pamplona, El Osasuna venció por 1 a 0 a la Real Sociedad. Se distinguió en el equipo vencedor el defensa Juanín. Arbitró el catalán Cruella, con acierto. Este resultado favorece al Real Unión de Irún, que pasa a la cabeza del campeonato.

### VALENCIA

En Castellón, el Deportivo local vence por 7 a 0 al Stadium.

En Valencia, el titular derrota por 4 a 0 al España, y el Gimnástico al Burjasot por 6 a 0.

En Sagunto, el Levante derrota al Saguntino por 5 a 2.

### ARAGON

En Huesca, el equipo titular vence al Unión Patria por 6 a 1.

### VIZCAYA

En Erandio, el Sestao vence por 4 a 1 al equipo titular y el Athletic por 1 a 0 al Arenas.

### GALICIA

En La Coruña, el Celta de Vigo vence por 1 a 0 al Deportivo local. Al encuentro asistió enorme público, consiguiendo Polo el tanto de la victoria en el primer tiempo. El campo, sumamente encharcado impidió que se realizara un juego vistoso, siendo merecido el triunfo del Celta, que dominó durante la mayor parte del partido. Se distinguieron: Polo, Pasarín y Chicha, del Celta; y por el Deportivo, Ramón, González, Otero y Vázquez.

# **FOOT-BALL**

---

**A beneficio de la Federación Regional**

El Domingo 7 de Febrero de 1926

(PRIMEROS EQUIPOS)

**CARTAGENA F. C.**

— y —

**Real Murcia F. C.**

(CAMPEÓN REGIONAL)

A LAS 3 DE LA TARDE

Stadium de La Condomina

# Ford

EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

## NUEVOS PRECIOS SOBRE WAGON BARCELONA

Chasis de turismo, ruedas fijas sin arranque. . . . .	2980
» de turismo, llantas desmontables y arranque. . . . .	3350
Turismo sin arranque, ruedas fijas. . . . .	4375
» con arranque, llantas desmontables . . . . .	4750
Voiturette sin arranquerueda fijas. . . . .	3610
» con arranque, llantas desmontables. . . . .	4020
Coupe con arranque, llantas desmontables. . . . .	6230
Sedan, dos puertas, con arranque, llantas desmontables . . . . .	7 015
Sedan, cuatro puertas con arranque, llantas desmontables . . . . .	7.880
CHASIS CAMION, sin arranque . . . . .	3.980
» con arranque. . . . .	4.280
Tractor para usos agrícolas . . . . .	5.320
» industriales. . . . .	

AGENTE:

**JOSÉ VIUDES GUIRAO**

*Chacón, 16 y 18. — MURCIA*

**RESERVADO**

**RESERVADO**

PARA LOS

**AUTOMOVILES**

**OVERLAND**

Representante:

**Adrián Viudes**

**MURCIA**

**Cuerpo Administrativo de la Armada**

Oposiciones convocadas para Licenciados y Doctores en Derecho menores de veinticuatro años de edad.

**Academia Preparatoria**

dirigida por el antiguo preparador, Contador de Navío y Abogado D. Miguel Rosendo Roure, en colaboración con los Contadores de Navío y Doctores en Derecho D. Juan P. Biesa y D. Segundo Martín.

Número de alumnos. limitado.

Principio inmediato de la preparación.

Para informes, dirigirse al Director:

**Ferraz, 19.--MADRID**

**De 3 a 5 de la tarde**

¡INTERESANTE!

# Automóviles **CITORÈN**

## Nueva baja de precios

5 HP Tipo Trebol . . . . .	4.950 pesetas
5 HP Cabriolet transformable . . . . .	5.200 id.
10 HP serie lujo. todo acero . . . . .	7.200 id.
10 HP Especial lujo todo acero . . . . .	7.600 id.
10 HP Sport Caddy. tres plazas . . . . .	8.400 id.
10 HP Cabriolet transformable . . . . .	8.600 id.
10 HP Conducción interior. todo acero . . . . .	8.900 id.
10 HP Tipo taxi . . . . .	9.500 id.

Todos estos coches van dotados de faros y klaxon eléctricos, dotación completa de herramientas y 5 neumáticos Michelin Conford. — Los tipos de 10 H. P., especial lujo todo acero y conducción interior, todo acero, llevan además klaxon de población y de carretera, y van montados sobre amortiguadores Hartford.

**Estos precios se entienden para coches libres de todo gasto puestos en los depósitos de la Sociedad en Irún.**

Agencia exclusiva para la provincia

Garage LA HISPANO SUIZA

# JOSÉ DE LA PLAZA

Teléfono 106 - - MURCI